

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 151

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <b>Mittwoch</b> und <b>Samstag</b> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <b>mercredi</b> et <b>samedi</b> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
---	---	--	--

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.  
**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt. — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements. — Décisions sur l'application du tarif fédéral des douanes. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce. — Serbisch-österreichischer Handelsvertrag. — Traité de commerce serbo-autrichien. — Russischer Zolltarif. — Tarif douanier russe. — Post. — Postes. — Niederländische Bank.

Fischer, beide von und in Bern; und Sekretär, Hans Hofer von Erlinsbach (Aargau), in Bern. Die Gesellschaft verzeigt ihr Domizil bei den Herren «F. Jäggi & Co» in Bern.

28. Juni. Inhaber der Firma **Ad. Widmer** in Bern ist Adolf Widmer von Langnau, in Bern. Natur des Geschäftes: Kellerwirtschaft und Weinhandlung. Kramgasse 87.

28. Juni. Inhaber der Firma **Friedr. Ebersold** in Bern ist Friedrich Ebersold von Zäziwyl, in Bern. Natur des Geschäftes: Verlag des Intelligenzblatt. Geschäftslokal: Marktgasse 44.

*Bureau de Courtelary.*

27 juin. La raison **Usine à vapeur du parc Alb. Jeanneret & frères**, à St-Imier, fabrique d'horlogerie et spécialité de remontoirs, à St-Imier (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1886, page 301), est dissoute ensuite de la sortie d'un des chefs, M. Albert Jeanneret.

La suite du commerce de cette maison est reprise à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1893, par MM. Henri et Constant Jeanneret, originaires du Locle, à St-Imier, lesquels ont constitué sous cette date une société en nom collective et reprennent l'actif et le passif sous la raison sociale **Jeanneret frères, Usine du Parc**. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Usine du Parc, à St-Imier.

27 juin. Jules-Albert Jeanneret du Locle et Fritz Moeri de Lyss, les deux à St-Imier, ont constitué à St-Imier une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> juillet prochain sous la raison sociale **Moeri & Jeanneret**. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: A St-Imier.

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

*Bureau für den Registerbezirk Kriegstetten.*

1893. 27. Juni. Unter der Firma **Electro-Chemische Gesellschaft in Solothurn** wurde mit Sitz und Gerichtsstand in Luterbach eine Aktiengesellschaft gegründet zum Zwecke der Fabrikation chemischer Produkte auf elektrischem Wege. Die Statuten wurden am 29. Mai 1893 festgestellt und genehmigt. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt **Fr. 100,000** (hunderttausend Franken), eingeteilt in zweihundert auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 (fünfhundert). Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons Solothurn; ihre Organe sind die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung der Gesellschaft im gesamten Geschäftsverkehr geschieht durch einen Geschäftsführer, welcher später ernannt und bekannt gegeben wird. Mitglieder des Verwaltungsrates sind J. Brunner, z. Bierhalle; Otto Gassmann, Buchdrucker; J. Meyer, Mechaniker; Gaston Sury, alle in Solothurn, und Walter Hirt in Zürich.

**Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna**

1893. 28. Juni. Die Firma **César Erb** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 105 vom 20. November 1886, pag. 738) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

**Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffnsa**

1893. 26. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. Wyler's Erben** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 20. Dezember 1892, pag. 1080) hat sich aufgelöst; genannte Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven derselben gehen über an die Firma «J. Wyler».

26. Juni. Inhaberin der Firma **J. Wyler** in Schaffhausen ist Jeanette Wyler-Wallerstein von Oberendingen (Aargau), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Manufakturwarenhandlung. Geschäftslokal: Vordergasse, Haus zur Schmiedstube. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Wyler's Erben».

**Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo**

1893. 12. Juni. Unter der Firma **Hephata** gründete sich mit Sitz in Rorschach eine Aktiengesellschaft, deren Zweck der Erwerb der Aktiven und Passiven des Herrn W. Gerbel in Goldach und der Weiterbetrieb von dessen Unternehmungen, nämlich von Industrien jeder Art zu gemeinnützigen Zwecken, ist. Die Gesellschaftsstatuten sind am 10. Juni 1893 festgestellt worden. Die Gesellschaft beginnt am Tage der Eintragung ins Handelsregister und ist auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Das Gesellschaftskapital besteht aus zweihundertundfünfzigtausend Franken (**Fr. 250,000**), eingeteilt in 500 Aktien von je fünfhundert Franken (Fr. 500). Die Aktien lauten auf den Namen und können nur mit Genehmigung der Generalversammlung auf andere Namen ausgestellt werden. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie in den vom Verwaltungsrat weiter bezeichneten Blättern, z. Z. sind solche weitere Publikationsorgane noch nicht bezeichnet. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens derselben ist die Mitwirkung und die Unterschrift von zwei Mitgliedern der Verwaltung, oder von einem durch den Verwaltungsrat delegierten Mitgliede oder Direktor erforderlich. Der Verwaltungsrat besteht zur Zeit aus vier Mitgliedern, derselbe kann aber statutenmässig auf sieben Mitglieder erhöht werden. Gegenwärtige Mitglieder des Verwaltungsrates sind Wilhelm Gerbel von Reichenbach, in Goldach; Friedrich August Wenz von Urach, in Ulm; Hugo Werlitz und Wilhelm Hahn, beide von und in Stuttgart. Geschäftslokal: Hafentplatz Nr. 127.

27. Juni. Inhaber der Firma **Georg Wohlbrück** in St. Gallen ist Georg Wohlbrück von Paris, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Velodépôt. Geschäftslokal: Neugasse Nr. 40, z. Grabenhof.

**Amtlicher Teil. — Partie officielle.**

**Halbjahrs-Abonnemente.**

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass auf das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ ausser Jahresabonnements jeweilen auch Abonnemente für das zweite Semester entgegengenommen werden. Der Abonnementspreis für das zweite Halbjahr beträgt für die Schweiz **Fr. 3.** —, für das Ausland **Fr. 12.** — (Porto inbegriffen). In der Schweiz kann nur bei den Postämtern abonniert werden, im Auslande bei den Postämtern oder mittelst Postmandat bei der Administration des Blattes, in Bern. Die im ersten Semester erschienenen Nummern können zum Preise von **Fr. 3.** — bei der letztern Stelle ebenfalls bezogen werden.

**Abonnements semestriels.**

Nous rappelons au public que l'on peut s'abonner à la *Feuille officielle suisse du commerce* pour le **second** semestre au prix de **fr. 3.** — pour la Suisse et **fr. 12.** — pour l'étranger (port compris). Les abonnements se prennent, en Suisse, exclusivement aux offices postaux, sans frais pour l'abonné; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. On peut de même se procurer séparément, au prix de **fr. 3.** —, la collection des numéros parus pendant de 1<sup>er</sup> semestre, en s'adressant à l'Administration.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

*Bureau Bern*

1893. 27. Juni. Der im Handelsregister von Bern eingetragene **Kaufmännische Verein Bern** in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 751; und 1892, pag. 1111) hat in seiner am 6. Mai 1893 stattgefundenen Hauptversammlung in teilweiser Neubestellung des Vorstandes gewählt: Als Präsident, Joseph Suter von Zug; als Kassier, E. Fleuti von Saanen; als Sekretär, Gotfried Gurtner von Seftigen; alle in Bern.

27. Juni. Die Firma **Eichenberger & Co** in Bern (S. H. A. B. 1892, pag. 1009) wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

27. Juni. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Aktiengesellschaft für das Evangelische Lehrer-Seminar auf dem Muristalden in Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 374; 1887, pag. 120; und 1890, pag. 739) hat in der Hauptversammlung vom 17. Februar 1892 am Platze des demissionierenden Jean von Wattenwyl in Bern zum Präsidenten des Verwaltungsrates neu gewählt: Jakob Joss, Conrector, von und in Bern. In der Hauptversammlung vom 20. März 1893 wurde sodann neu gewählt als 4. Mitglied des Verwaltungsrates: Moritz von Schiferli, alliié von Wurstenberger, von und in Bern.

27. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaftshaus der Stadt Bern** (S. H. A. B. 1883, pag. 838; 1887, pag. 866; 1890, pag. 421; 1892, pag. 1054; und 1893, pag. 431) hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft «Gesellschaftshaus Museum Aktiengesellschaft» in Bern.

27. Juni. Unter der Firma **Gesellschaftshaus Museum Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern, hat sich eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Uebernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Aktiengesellschaft «Gesellschaftshaus der Stadt Bern», des Ankaufs, der Verwaltung und der Wiederveräusserung des Gebäudes Nr. 8 Bärenplatz, Nr. 1 Schauptplatzgasse und Nr. 2 Bundesgasse der Stadt Bern, bisher der Aktiengesellschaft «Gesellschaftshaus der Stadt Bern» gehörend. Die Statuten sind am 17. Juni 1893 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt **Fr. 230,000.** —, eingeteilt in 575 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 400. —, Dasselbe ist vorläufig nur mit 50% d. h. Fr. 200. — per Aktie einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatte in Bern. Alle Geschäfte, welche nicht in die ausschliessliche Kompetenz der Generalversammlung gehören, werden durch einen auf die Dauer von drei Jahren gewählten Verwaltungsrat von sieben Mitgliedern besorgt. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Als solche sind gewählt: Präsident, Emil Pümpin, Ingenieur; Vizepräsident, Edmund Rybi-

27. Juni. Die Firma **Indermauer'sche Buchdruckerei** in Rheineck (S. H. A. B. 1891, pag. 693) ist infolge Verkaufs erloschen und damit auch die an Albert Indermauer, Sohn, erteilte Prokura.  
 Inhaber der Firma **Indermauer'sche Buchdruckerei A. Indermauer** in Rheineck ist Albert Indermauer von und in Rheineck. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei mit Blattverlag. Geschäftslokal: Am Fahr.  
 27. Juni. Die Firma **F. Hürzeler** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 16. September 1890, pag. 674) ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.  
 27. Juni. Inhaber der Firma **G. Lenhard** in St. Gallen ist Gottfried Lenhard von Thayngen, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte, Kunst- und Bauschlosserei. Geschäftslokal: Zum Sternacker, St. Gallen. Die Firma erteilt Prokura an Jean Schweizer von Schweizerholz, in St. Gallen.

27. Juni. Die Firma **J. J. Frener** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 16. September 1890, pag. 674) ist infolge Aufgabe des Weingeschäftes erloschen.  
 27. Juni. Folgende Firmen, alle mit Domizil in Rorschach, werden infolge Wegzuges der Inhaber, unbekannt wohin, von Amteswegen gestrichen:  
**M. Schamböck** (S. H. A. B. vom 27. Dezember 1890, pag. 900).  
**Anna Rech, zum grünen Baum** (S. H. A. B. vom 29. Januar 1892, pag. 87).  
**Paul Lässer, Gasthof z. Falken** (S. H. A. B. vom 23. Juni 1892, pag. 575).  
**H. Ehringer, Sohn** (S. H. A. B. vom 2. April 1887, pag. 250).  
**Wilhelm Rhomberg** (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 217).

**Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.**

(Die Ergebnisse pro 1893 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1893 sont approximatifs.)

Betriebslängen Longueurs exploitées	Bezeichnung der Eisenbahnen  Désignation des lignes	Verkehr im Mai Trafic en mai				Einnahmen im Mai Recettes en mai						Total-Einnahmen I. Jan. — 31. Mai Total des recettes 1 <sup>er</sup> janvier au 31 mai		Ertrag per Kilometer 1. Jan. — 31. Mai Recettes par kilomètre 1 <sup>er</sup> janvier au 31 mai		
		Personen Voyageurs		Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes)		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1892	1893	1892	1893	
		1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893	
985	985	Jura-Simplon . . . . .	859,521	824,000	183,306	197,620	922,423	922,000	1,156,817	1,270,000	2,079,240	2,192,000	8,765,157	9,088,347	8,899	9,227
36	36	Visp-Zermatt . . . . .	566	1,607	382	429	4,856	9,684	6,207	5,423	11,063	15,107	11,063	15,107	807	420
19	19	Bulle-Romont . . . . .	7,793	8,752	3,266	3,704	6,467	6,896	14,402	15,626	20,869	22,522	101,894	97,039	5,363	5,107
14	14	Travers-Regional . . . . .	19,211	17,531	4,392	5,017	5,165	4,580	8,564	9,390	13,729	13,970	53,671	57,234	3,834	4,038
633	633	Schweizerische Nordostbahn . . . . .	776,881	818,000	189,023	203,000	672,432	707,000	892,902	1,000,000	1,565,384	1,707,000	6,750,241	7,220,925	10,664	11,407
58	84	Bötzbergbahn (gem. mit S. C. E.) <sup>1</sup>	46,531	55,000	46,575	54,000	71,153	77,000	170,650	193,000	241,803	275,000	1,104,940	1,160,112	19,051	13,811
323	323	Schweizerische Centralbahn . . . . .	476,712	479,000	134,991	136,000	464,788	457,000	685,639	717,000	1,150,477	1,174,000	4,998,472	5,076,075	15,475	15,715
5	5	Verbindungsbahn (gem. mit Baden)	6,878	5,700	22,874	27,300	4,784	4,000	24,263	31,000	29,047	35,000	131,214	138,107	26,243	27,621
58	58	Aarg. Südbahn (gem. mit N. O. E.)	32,267	25,700	38,551	36,000	20,707	17,600	90,857	95,000	111,564	112,600	549,359	526,020	9,482	9,069
8	8	Wohlen-Bremgarten (gem. M.O.B.)	2,172	2,270	408	600	905	960	783	1,100	1,688	2,060	8,231	8,865	1,029	1,108
278	278	Vereinigte Schweizerbahnen . . . . .	439,507	450,000	72,763	81,690	317,639	340,000	377,549	391,000	695,238	731,000	2,924,720	3,061,274	10,521	11,012
25	25	Toggenburgerbahn . . . . .	39,030	39,800	3,721	4,420	15,041	16,900	10,930	12,300	26,021	29,200	108,590	114,858	4,344	4,594
7	7	Wald-Rüti . . . . .	8,923	9,300	1,766	2,081	3,156	3,750	3,253	3,450	6,409	7,200	27,822	29,720	3,975	4,246
266	266	Gotthardbahn . . . . .	136,492	128,000	63,751	65,170	463,842	438,500	746,287	766,500	1,210,129	1,205,000	5,314,533	5,463,678	19,979	20,540
74	74	Genfer Schmalspurbahnen . . . . .	140,487	139,000	44	44	42,996	44,497	692	1,272	43,688	45,769	159,474	186,154	2,155	2,516
50	50	Landquart-Davos . . . . .	15,529	13,828	3,242	3,290	20,017	19,481	34,072	28,305	54,089	47,786	208,255	162,775	4,166	4,386
50	50	Schweizerische Südostbahn . . . . .	54,331	60,500	5,006	8,202	51,782	59,000	19,907	26,500	71,689	85,500	190,862	234,535	3,817	4,691
46	46	Schweizerische Seethalbahn . . . . .	25,379	24,000	3,755	3,900	16,696	16,090	9,566	10,610	26,552	26,700	108,553	114,905	2,366	2,498
43	43	Ementhalbahn . . . . .	43,134	38,050	13,788	17,132	18,835	16,800	23,424	27,500	42,259	44,300	191,766	204,114	4,460	4,747
40	40	Tössthalbahn . . . . .	22,986	22,800	6,938	8,165	13,437	14,600	15,168	13,200	28,605	32,800	116,622	128,616	2,916	3,215
40	40	Jura Neuchâtelois . . . . .	52,498	46,000	13,255	14,440	43,162	41,500	34,526	37,550	77,688	79,500	306,484	310,595	7,662	7,764
26	26	Appenzellerbahn . . . . .	30,510	30,100	2,169	2,374	13,523	15,160	7,391	7,750	20,914	22,910	91,041	94,774	3,502	3,645
—	26	Saignelégier-Chaux-de-Fonds <sup>2</sup>	—	6,268	—	1,063	—	6,041	—	3,558	—	9,599	—	40,353	—	1,552
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher . . . . .	10,894	8,900	2,134	2,011	7,011	5,600	8,413	7,290	15,424	12,890	65,693	58,805	2,737	2,450
24	24	Berner Oberland-Bahnen . . . . .	5,854	7,000	1,196	1,216	10,130	11,100	5,302	5,840	15,482	16,940	40,839	39,460	1,683	1,644
18	18	Frauenfeld-Wyl . . . . .	11,533	11,092	759	743	5,761	5,641	2,267	2,219	8,028	7,860	36,732	35,633	2,041	1,980
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds . . . . .	5,210	5,340	277	247	3,470	3,458	1,356	1,165	4,826	4,623	19,723	18,328	1,160	1,078
15	15	Langenthal-Huttwil . . . . .	8,978	8,300	1,209	1,455	4,858	4,400	2,701	3,140	7,559	7,540	35,649	37,505	2,377	2,501
—	15	Sihlthalbahn <sup>3</sup>	—	36,565	—	4,042	—	12,742	—	4,776	—	17,518	—	59,807	—	3,987
14	14	Waldenburgerbahn . . . . .	10,949	10,105	788	767	4,382	4,752	2,123	1,943	6,505	6,695	24,227	24,805	1,731	1,772
14	14	Appenzeller Strassenbahn . . . . .	15,279	16,425	541	584	10,300	10,849	2,375	2,869	12,675	13,718	53,754	57,648	3,840	4,118
13	13	Birsigthalbahn . . . . .	36,302	47,954	272	390	10,215	12,196	1,033	1,459	11,298	13,655	46,648	56,143	3,588	4,319
12	12	Arth-Rigibahn <sup>4</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	11	Neuchâtel-Cortailod-Boudry <sup>5</sup>	—	50,434	—	122	—	9,529	—	582	—	10,111	—	44,781	—	4,066
10	10	Uetlibergbahn . . . . .	6,123	7,676	41	42	8,163	8,662	374	369	8,537	9,031	15,073	22,208	1,507	2,221
9	9	Bödelibahn . . . . .	15,913	11,000	3,501	2,863	9,524	3,300	14,355	11,950	23,879	15,250	80,527	56,408	3,947	6,265
9	9	Tramelan-Tavannes . . . . .	4,325	4,491	572	478	2,608	2,377	2,295	1,810	4,903	4,187	21,805	20,349	2,423	2,261
9	9	Monte Generoso <sup>4</sup>	2,367	—	84	—	9,754	—	950	—	10,704	—	15,955	—	1,773	—
—	8	Brienzer Rothhornbahn <sup>6</sup> u. 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	8	Glion-Rochers-de-Naye <sup>8</sup>	—	2,959	—	554	—	13,953	—	4,693	—	18,646	—	23,232	—	2,904
7	7	Rorschach-Heiden . . . . .	3,374	3,627	1,841	1,637	3,643	4,556	4,253	3,714	7,906	8,270	24,948	27,426	3,564	3,918
7	7	Vitznau-Rigibahn . . . . .	4,658	6,114	—	—	—	—	—	—	18,146	24,399	25,149	36,328	3,593	5,190
7	7	Rigi-Scheidegg-Bahn <sup>9</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	6	Genève-Vevrier . . . . .	23,664	24,114	8	8	7,700	7,650	65	65	7,765	7,715	26,312	28,031	4,385	4,672
5	5	Pilatus-Bahn <sup>4</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	Brenets-Locte . . . . .	9,197	10,223	95	40	3,066	3,288	273	132	3,359	3,470	12,976	16,250	2,595	3,250
4	4	Sissach-Gelterkinden <sup>4</sup>	8,558	—	77	—	1,826	—	258	—	2,084	—	2,135	—	2,135	—
3	3	Kriens-Luzern . . . . .	14,956	16,074	1,291	892	2,453	2,663	1,643	1,290	4,096	3,958	18,407	17,639	6,136	5,890
6	6	Lauterbrunnen-Mürren . . . . .	452	1,150	324	289	1,251	3,200	9,574	8,160	10,825	11,360	10,825	11,360	1,804	1,893
1,30	1,30	Lausanne-Ouchy . . . . .	53,502	53,337	6,957	5,645	8,585	8,612	7,120	5,761	15,705	14,373	54,974	58,657	30,541	32,587
1,33	1,33	Biel-Magglingen <sup>4</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,233	4,298	1,984	2,637
1,30	1,30	Beatenbergbahn <sup>4</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,51	1,51	Salvatorebahn . . . . .	4,402	1,774	—	—	6,632	6,231	209	—	6,841	6,231	13,272	15,887	8,789	10,521
0,33	0,33	Bürgenstockbahn . . . . .	1,339	1,636	37	41	1,260	1,526	226	239	1,486	1,765	1,486	1,765	1,790	2,127
—	0,76	Ragaz-Wartenstein <sup>9</sup>	—	4,947	—	—	—	1,679	—	2	—	1,681	—	2,899	—	3,814
0,55	0,55	Territet-Glion . . . . .	12,550	10,924	—	—	9,671	8,627	421	463	10,092	9,090	19,998	21,773	36,360	39,587
0,39	0,39	Ecluse-Plan . . . . .	15,787	16,587	—	—	1,912	1,899	32	23	1,944	1,922	6,530	7,815	16,744	20,038
0,24	0,24	Lugano-Bahnhof . . . . .	15,101	13,552	24	18	2,422	2,188	256	158	2,678	2,346	8,902	8,759	37,09	

Bldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

## Eintragungen. — Enregistrements.

24 juin 1893, 12 h. m.

No 6471.

Aurèle Jobin, fabricant,  
Les Bois (Suisse).

عافيتك

## Boîtes et mouvements de montres.

24 juin 1893, 12 h. m.

No 6472.

Aurèle Jobin, fabricant,  
Les Bois (Suisse).

شرکت

## Boîtes et mouvements de montres.

24 juin 1893, 12 h. m.

No 6473.

Aurèle Jobin, fabricant,  
Les Bois (Suisse).

## Boîtes et mouvements de montres.

26 juin 1893, 10 h. a.

No 6474.

Amez-Droz, négociant,  
Bienne (Suisse).

Seul véritable produit suisse de ce genre. Marque déposée.

du Pare Amez-Droz  
**BIENNE**

**Véritable**  
**SIROP**  
**D'ESCARGOTS.**

Remède par excellence  
contre la toux,  
coqueluche et toutes  
les maladies des  
organes respiratoires.  
Exigez la signature.

*Amez-Droz*

Certificats de sommités médicales. Prix d'usine 80 cts.

## Sirop d'escargots.

27. Juni 1893, 8 Uhr a.

Nr. 6475.

M. C. Traub, Fabrikant,  
Basel (Schweiz).

KRESAPOL

Pharmazeutische Produkte.

28 juin 1893, 8 h. a.

No 6476.

A. Brun Ph<sup>m</sup>, pharmacien,  
Genève (Suisse).

## Savons de tous genres.

## Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements

im Monat Mai 1893.

Tarifnummer 11. Zollansatz Fr. 3. —. Röhrencassia (Cassia fistula L.)  
in Hülsen, sowie rohes Röhrencassia-Mus.

Nr. 11. Zoll Fr. 3. — } Zu streichen: Röhrencassie (Cassia fistula L.).

» 12. » » 8. — }

Nr. 43. Zoll Fr. 10. —. Röhrencassia-Mus, gereinigt.

Nr. 75. Zoll Fr. 4. —. Die Tarifposition Nr. 75 ist wie folgt zu ergänzen:  
Kartoffelmehl, Kartoffelstärke (fécule), gegen Nachweis der Verwendung zu  
industriellen Zwecken.Nr. 78. Zoll Fr. 3. —. Zu streichen: sog. Flaschenlack (goudron pour  
bouteilles), in Broten, Tafeln, etc. (s. Nr. 719).

Nr. 160. Zoll Fr. 10. —

» 161. » » 12. —

» 162. » » 16. —

» 163. » » 25. —

» 164. » » 38. —

» 165. » » 50. —

Je nach Beschaffenheit: Staffeleien.

Nr. 413. Zoll Fr. —. 30. Reis ohne Hülsen: nicht geschält.

Nr. 414. Zoll Fr. 1. 50. Der Tarifentscheid «Reis, enthülst, etc.» ist zu  
streichen und wie folgt zu ersetzen:«Reis in geschälten Körnern, wie er gewöhnlich in den Handel kommt  
und zum sofortigen Gebrauche geeignet ist».Nr. 485. Zoll Fr. 35. —. Lichtschirme aus Papier oder Pappendeckel,  
auch in Verbindung mit Bestandteilen aus Metall, Marienglas etc.

Nr. 518. Zoll Fr. 20. — } Baumwolldecken (Bett- und Tischdecken etc.),

» 519. » » 40. — } deren Rand an Stelle des Saumes mit einem

sogenannten Umwurf versehen ist.

Nr. 520. Zoll Fr. 60. —. Zu streichen: Baumwolldecken (Bett- und  
Tischdecken etc.), deren Rand an Stelle des Saumes mit einem sogenannten  
Umwurf versehen ist.Nr. 719. Zoll Fr. 25. —. Sogenannter Flaschenlack (goudron pour bou-  
teilles), in Broten, Tafeln etc.Nr. 447. Zoll Fr. 7. 50. Das NB. ist zu streichen und wie folgt zu er-  
setzen: Als Abfallzucker werden nur die bei der Würfelabrikation sich er-  
gebenden Abfälle zugelassen.Nr. 448. Zoll Fr. 9. —. Zucker in Hüten, Platten, Blöcken etc.: ganz  
oder in Bruchstücken (in Stücke zerschlagen oder in Scheiben etc., geschnitten  
oder gesägt).Nr. 449. Zoll Fr. 10. 50. In Tafel- oder Kubikwürfel geschnittener oder  
gesägter Zucker, einschliesslich der Ausschusswürfel (sogenannte irrreguliers);  
Zucker, in regelmässig geformte Stangen geschnitten oder gesägt.Die vorstehend publizierten Tarifentscheide für Zucker (Positionen  
447/449 des Gebrauchstarifs) treten erst am 1. November 1893, die übrigen sofort  
in Kraft.

## Décisions sur l'application du tarif,

prises par le département fédéral des douanes en mai 1893.

Numéro du tarif 11. Taux du droit fr. 3. —. Cassia fistula, en gousses  
ou en pulpe brute.

No 11. Droit fr. 3. — } Biffer: gousses de cassia fistula.

» 12. » » 8. — }

No 43. Droit fr. 10. —. Pulpe de cassia fistula purifiée.

No 75. Droit fr. 4. —. Compléter le texte de cette rubrique en ajoutant:  
«et farine de pommes de terre, moyennant la preuve de leur emploi à un  
usage industriel».No 78. Droit fr. 3. —. Biffer: goudron pour bouteilles, en pains, plaques,  
etc. (voir n° 719).

No 160. Droit fr. 10. —

» 161. » » 12. —

» 162. » » 16. —

» 163. » » 25. —

» 164. » » 38. —

» 165. » » 50. —

Chevalets: selon le conditionnement.

No 413. Droit fr. —. 30. Riz sans balle: non décortiqué.

No 414. Droit fr. 1. 50. L'explication: «riz, dépouillé de sa balle, etc.»  
doit être remplacée par: «riz en grains décortiqués, tel qu'on le trouve ordi-  
nairement dans le commerce et prêt à être employé».No 485. Droit 35. —. Abat-jour en papier ou en carton, aussi avec par-  
ties en métal, en mica, etc.

No 518. Droit fr. 20. — } Couvertures en coton (de lit, de table, etc.)

» 519. » » 40. — } surfilées au bord (Umwurf) au lieu d'être ourlées.

No 520. Droit fr. 60. —. Biffer: «couvertures de coton (de lit, de table,  
etc.) à bords surfilés (Umwurf)».

No 719. Droit fr. 25. —. Goudron pour bouteilles, en pains, plaques, etc.

No 447. Droit fr. 7. 50. Remplacer le NB. par: «on ne considère comme  
déchets de sucre que les déchets se produisant lors du coupage et du sciage  
du sucre en petits morceaux».No 448. Droit fr. 9. —. Sucre en pains, plaques, blocs, etc.: entiers ou  
en morceaux (brisés en morceaux ou bien coupés ou sciés en tranches, etc.).No 449. Droit fr. 10. 50. Sucre coupé ou scié en petits morceaux de  
forme cubique ou prismatique, y compris les petits morceaux de rebut (irrè-  
guliers); sucre coupé ou scié en barres de section rectangulaire.Les décisions ci-dessus concernant le sucre (nos 447/449 du tarif d'usage)  
n'entreront en vigueur que le 1<sup>er</sup> novembre 1893; les autres sont immédiatement  
applicables.

## Annulation

### d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce.

Il est porté à la connaissance du public que la préfecture du district de la Chaux-de-Fonds a délivré un duplicata de la carte de légitimation pour voyageurs de commerce, sous n° 70, au citoyen **B. Bloch-Wixler**, marchand-tailleur audit lieu. Cette carte remplace celle qui avait été délivrée le 9 janvier 1893, sous le même numéro, laquelle étant égarée, est annulée par le présent avis. (V. 24)

Neuchâtel, le 28 juin 1893.

Département de police.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Handelsverträge. — Traités de commerce.

**Serbien-Oesterreich.** Die serbische Skuptschina hat den Tarifvertrag mit Oesterreich-Ungarn (siehe die Publikationen in den Nummern vom 14. und 27. Juni) in zweiter Lesung angenommen. Der Ratifikationsaustausch erfolgt am 30. d. es und der Vertrag tritt mit den in demselben stipulierten Zollernässigungen am 1. Juli in Kraft.

**Serbien-Autriche.** La Skuptschina serbe a adopté en seconde lecture le traité à tarifs avec l'Autriche-Hongrie (voir les publications dans les numéros des 14 et 27 juin de cette feuille). L'échange des ratifications aura lieu le 30 courant et le traité avec les réductions de droits qui y sont stipulées entrera donc en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet.

### Zollwesen. — Douanes.

**Russland.** Durch ein k. Dekret vom 25. Juni a. c. ist der gegenwärtige autonome russische Zolltarif als Minimaltarif aufgestellt worden; derselbe wird künftig nur den Ländern zugestanden, die auf russische Produkte bei der Einfuhr ihre niedrigsten Zölle anwenden.

Waren aus Ländern, die Russland nicht auf dem Fusse der meistbegünstigten Nation behandeln, werden einem Maximaltarif unterworfen, in welchem für eine Reihe von Artikeln (u. a. Käse, Gold- und Silberwaren, Maschinen, Uhren, Textilwaren, Konfektionswaren etc.) Zolzuschläge von 20 und 30 % gemacht werden.

Schweizerische Waren werden von diesen Zollerhöhungen nicht betroffen, da Russland in der Schweiz die Meistbegünstigung genießt.

Dagegen sind gemäss dem Wortlaut des anfangs erwähnten Dekretes allen Warensendungen aus Vertragsstaaten, also auch Sendungen aus der Schweiz, Ursprungszeugnisse der russischen Konsuln oder sonstige vom Finanzministerium noch zu bestimmende Dokumente beizulegen.

**Russie.** Un décret impérial du 25 juin courant a institué en tarif minimum le tarif douanier autonome actuellement en vigueur en Russie. Le bénéfice de ce tarif minimum ne sera accordé à l'avenir qu'aux pays qui appliquent aux produits russes leurs droits d'entrée les plus réduits.

Les marchandises des Etats qui ne traitent pas la Russie sur le pied de la nation la plus favorisée, seront soumises à un tarif maximum dont les droits pour quelques articles, entre autres le fromage, les ouvrages d'or et d'argent, les machines, les montres, les fils et tissus en matières textiles, les confections, etc., ont subi une augmentation de 20 à 30 %.

Les produits suisses, et en particulier les montres, ne seront pas soumis à ce tarif maximum, attendu que la Russie jouit en Suisse du traitement de la nation la plus favorisée.

En revanche, et aux termes du décret mentionné, tous les envois provenant d'Etats avec lesquels la Russie a conclu des traités, soit aussi les envois de Suisse, devront être accompagnés de certificats d'origine délivrés par les consuls russes, ou d'autres documents que déterminera le ministère des finances.

### Transportwesen. — Transports.

**Post.** Die Postverwaltung von Niederländisch-Indien, welche dem Uebereinkommen betreffend den Dienst der Einzugsmandate (Wien, 4. Juli 1891) beigetreten ist, hat sich bereit erklärt, diesen Dienst vom 1. Juli 1893 an im Verkehr mit der Schweiz zur Ausführung kommen zu lassen. Von diesem Zeitpunkt an können somit zwischen der Schweiz und Niederländisch-Indien zu den nämlichen Bedingungen Einzugsmandate ausgewechselt werden, wie im Verkehr mit den übrigen Ländern, welche am genannten Uebereinkommen teilnehmen.

Der Maximalbetrag eines Einzugsmandates nach Niederländisch-Indien ist auf 250 Gulden festgesetzt.

**Postes.** L'administration des postes des Indes néerlandaises, qui a adhéré à l'arrangement concernant le service des valeurs à recouvrer (Vienne, 4 juillet 1891), s'est déclarée prête à introduire ce service avec la Suisse à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1893. Dès cette date, on pourra donc échanger des recouvrements entre la Suisse et les Indes néerlandaises aux mêmes conditions qu'avec les autres pays qui participent à l'arrangement en question.

Le montant maximum d'un recouvrement pour l'Inde néerlandaise est fixé à 250 florins.

### Ausländische Banken.

Niederländische Bank.			
17. Juni.	24. Juni.	17. Juni.	24. Juni.
fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand . . .	119,173,232	119,431,892	Noten-Circulation 191,913,175
Wechselportef <sup>o</sup>	54,518,713	52,447,960	Conti-Correnti 13,325,382
			13,549,793

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 50 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Société anonyme des chemins de fer du Salève.

Messieurs les actionnaires sont convoqués au local de la Société à Annemasse pour le samedi, 15 juillet 1893, à 3 heures après-midi.

Ordre du jour: (420)

Renouvellement du conseil d'administration suivant article 13 des statuts.

### Le conseil d'administration.

Pour prendre part au vote, il faut déposer ses actions huit jours au moins avant l'assemblée et chez:

La Banque fédérale (Société anonyme), Genève, Bâle, Berne,  
Chaux-de-Fonds, Lausanne et Zurich. (H 5280 X)  
MM. d'Everstag & Juvet, à Genève.  
» R. Kaufmann & Cie, à Bâle.  
» Ch. Masson & Cie, à Lausanne.

Il sera, par contre, délivré une carte d'actionnaire.

Annemasse, le 27 juin 1893.

## Berner Oberland-Bahnen.

### Coupons-Zahlungen.

Die Betriebsdirektion der Berner Oberland-Bahnen hat für die Zukunft die Unterzeichneten mit der Einlösung sämtlicher Aktien- und Obligationen-Coupons ihrer Gesellschaft beauftragt. (B 6311)

### Zahlungsstellen sind:

in Bern: } Eidgenössische Bank.  
} Gruner-Haller & Cie.  
} Marquard & Cie.  
in Basel: } Basler Handelsbank.  
} Passavant & Cie.

wo der am 30. Juni fällige Obligationen-Coupon mit Fr. 22. 50 von heute an eingelöst werden kann.

Bern, den 26. Juni 1893.

(410<sup>1</sup>)

Marquard & Cie.

## Gemeinde-Anleihen der Stadt Thun

von

Fr. 1,500,000 à 4 % (auf 31. März 1893 gekündet).

Von diesem Anleihen sind noch einige Titel ausstehend. Wir machen die Inhaber von solchen aufmerksam, dass die Verzinsung seit 31. März aufgehört hat. Eingelöst werden die Titel von der

(419)

Spar- & Leihkasse Thun.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne

## Schweizerische Centralbahn-Gesellschaft.

Die auf Fr. 20 pro Aktie festgesetzte Dividende für das Jahr 1892 kann gegen Einlieferung des Coupon Nr. 30 vom 1. Juli d. J. an bei unserer Hauptkasse und bei unsern übrigen Couponzahlstellen bezogen werden. (H 2412 Q)

Basel, den 28. Juni 1893.

(418)

Direktorium.

## Arth-Rigi-Bahngesellschaft.

### Obligationen-Zinszahlung.

Der am 30. d. M. fällige Semestercoupon Nr. 9 unserer 4 1/4 % Obligationen wird mit

Fr. 21. 25

eingelöst:

In Zürich: Bei der Bank in Baden, Filiale Zürich,  
» Winterthur: » » Bank in Winterthur,  
» Basel: » Herren Zahn & Cie,  
» Arth: » der Sparkasse in Arth.

Arth, den 23. Juni 1893.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Hch. Scholder.

(405<sup>1</sup>)

## Kölnische Unfall-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Köln a. Rhein

Grundkapital 3,000,000 Mark

Hierauf bar eingezahlt M. 600,000

Gesamtreserven Ende 1892 über 2,360,000 Mark

Gezahlte Entschädigungen bis Ende 1892 über 3,750,000 Mark  
gewährt

Versicherung gegen Unfälle aller Art

sowie

gegen Reiseunfälle, (417)

unter den günstigsten Bedingungen.

Nähere Auskunft wird bereitwilligst erteilt und Reiseunfall-Versicherungspolice in Höhe von 4000 bis 100,000 Mark werden verausgabt von der Direktion in Köln, sowie durch die an allen grösseren Orten der Schweiz ansässigen und leicht zu erfragenden Vertreter der Gesellschaft.

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfeht sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.